

DIRECTOR  
JOSÉ LUIS GARCÍA MARTÍN



REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
Centro Cívico Comercial  
c/ Comandante Caballero, s/n,  
nivel 2, oficina 6  
33005 Oviedo

Teléfono: 985 239 155  
Fax: 985 27 74 85  
www.revistaclarin.com

E-mail: clarin@edicionesnobel.com

Filmación e impresión  
Gráficas Summa, S.A.

Depósito Legal  
As. 10-1996

ISSN: 1136-1182



Esta revista ha recibido una ayuda a la edición del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte.

PREMIO NACIONAL  
al fomento de la lectura



El río Amenano entre las ruinas del Teatro Griego (Catania), Jean Genevoix, Archivo CRNL

# Clarín

REVISTA DE NUEVA LITERATURA

Año XXII • Nº 127 • Enero-Febrero de 2017 • 7 €

## Sumario

### INVENTARIO

- 3 Eduardo Jordá**  
La música de Chéjov
- 9 Santiago Beruete**  
Apología de las malas hierbas
- 12 Ángel Gómez Moreno**  
La flora y la poética de la verosimilitud: de Garcilaso a Cervantes  
(con un apunte suelto sobre el *Don Juan Tenorio*)
- 22 Rosa Navarro Durán**  
La lozana andaluza, una transmigración del Gran Capitán  
El Retrato de la *Lozana Andaluza*, una novela en clave
- 29 José Manuel Benítez Ariza**  
Borges treinta años después  
Una perspectiva generacional

### METAMORFOSIS

- 34 De rosas nascentibus**  
Traducción y nota de Luis Alberto de Cuenca y Victoria León
- 36 Eugenio de Andrade**  
Las manos en la luz  
Nota y versión de Sergio Fernández Salvador

### COLECCIÓN DE VIDAS

- 43 Inmaculada de la Fuente**  
Victoria y Silvina Ocampo frente al espejo  
La «maldición» de la belleza y la inteligencia
- 54 Alicia Vallina Vallina**  
Gumersindo del Valle  
La medicina de las pasiones
- 57 Purificació Mascarell**  
Oculto Sendero. Una novela inédita de Elena Fortún  
La encrucijada de la diferencia

### FICCIONES

- 60 Antonio Rivero Taravillo**  
Colección de ángeles
- 63 Martín López-Vega**  
Égloga Novena de Miklós Radnóti
- 67 Néstor Villazón**  
En la librería

## CONVERSACIONES

- 70** **José Luis Morante**  
Ángeles Mora

## PALIQUES

- 74** **Juan Pablo López Torrillas**  
*Mirlo blanco, cisne negro*, de Juan Manuel de Prada
- 74** **Miguel Sanfeliu**  
*El bombardero azul*, de Julio Jurado
- 75** **Isabel Marina**  
*Simone*, de Eduardo Lalo
- 76** **Álvaro Valverde**  
*No estábamos allí*, de Jordi Doce
- 77** **José Ángel Cilleruelo**  
*Poesía reunida. Aforismos*, de Ramón Andrés
- 79** **Miguel Ángel Gómez**  
*Lengua del duelo*, de César Iglesias
- 80** **Manuel Alberca**  
*L'Oeil de Baudelaire, Catálogo de la exposición del Musée de la Vie Romantique*
- 81** **Alfonso López Alfonso**  
*Trazado: Un atlas literario*, de Andrew DeGraff
- 81** **Ana Vega**  
*Cómo tratar y maltratar todo lo que podría haber sido una bella historia de amor*, de Néstor Villazón
- 82** **Ana Rodríguez Fischer**  
*Testimonios del desastre. Periodistas y escritores en los campos de batalla*, de José Ramón González y otros (eds.)
- 83** **Álvaro Valverde**  
*Segundo cuaderno de St. Louis. Diario. Volumen VII*, de Luis Javier Moreno
- 84** **José Luna Borge**  
*Jugar con fuego: Poesía y crítica (1975-1981)*, Edición facsímil

## LAS CARTAS BOCA ARRIBA

- 86** **Carlos Moreno Guerrero**  
*Acerca de gatos e intemperies*

## Correctores

Ángel Alonso  
Alfonso López Alfonso  
Mar Astiárraga Panizo